ES TIMBRE SIN CABLES MP3
ref. 102327 - Manual de instalación y utilización

1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El timbre MP3 con melodías personalizables, permite registrar una parte de sus canciones preferidas desde su PC y estas sonarán cada vez que una visita pulse el timbre.

· Alcance de 100 m en campo libre
· Alta calidad de sonido
· Viene configurado software que le va a permitir añadir y recortar los archivos MP3 que desee.
· Compatible con formato MP3 y WMA.
· 32 melodías registradas de forma legal previamente, de las cuales 24 polifónicas.
· Posibilidad de ajustar el volumen de las melodías.
· Timbre para fijar en muro (tornillos incluidos) o para colocar en superficie plana.
· Indicador LED tanto en el pulsador como en el timbre.
· Transmisor resistente a la intemperie.
· No es necesario ningún ajuste manual, el timbre y el pulsador ya están programados (para evitar cualquier interferencia con los vecinos).

2. CONTIENE

· 1 timbre sin hilos que funciona con 3 pilas 1,5V LR6 AA (no incluidas).
· Medidas: 154x95x36mm
· 1 transmisor de llamada que funciona con 1 pila 12V A23 (incluida)
· Medidas: 87x35x20mm
· 1 cable USB para conectar el timbre a su transmisor.

3. DESCRICPIÓN

3.1 Transmisor

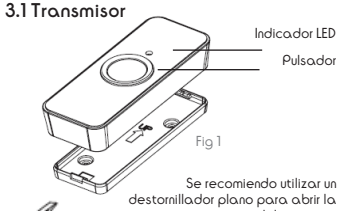
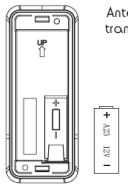


Fig 1

Se recomiendo utilizar un destornillador plano para abrir la carcasa del tranmisor



Antes de fijar la cubierta del transmisor, insertar la pila de 12V 23A

Fig 2

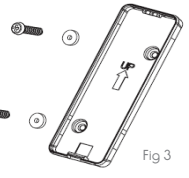

Utilice 2 tornillos con la arandela (que evitan la penetración del agua de lluvia) para fijar la tapa a la puerta del domicilio (adhesivo doble cara incluido)

Fig 3

3.2 Timbre

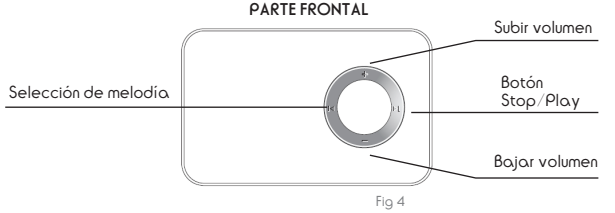


Fig 4

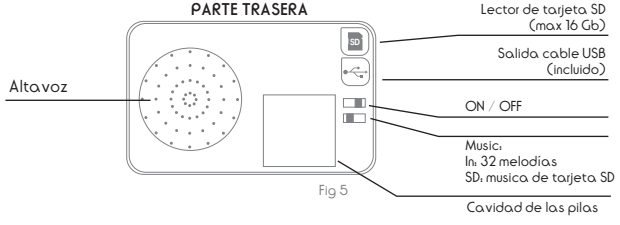


Fig 5

4. FUNCIONAMIENTO

4.1 Timbre

Melodías:
Para empezar a utilizar las melodías de la tarjeta SD, ponga el interruptor de la parte posterior del timbre en "SD". Para utilizar las melodías registradas previamente, ponga el interruptor en "IN". Vean fig. 6

Ajuste de las melodías:
Elija la melodía con las flechas ▶| o |◀ en la parte frontal del timbre, escuche y empuje el botón central para seleccionar la que usted prefiera. Vean fig. 4.

Ajuste del volumen:
Ajuste el volumen deseado con las teclas + o - de la rueda de la parte frontal. ven Fig.4.

On/Off:
Mediante el interruptor de la parte posterior del timbre puede activar o desactivarlo (ON/OFF) el timbre. Vean fig. 6.

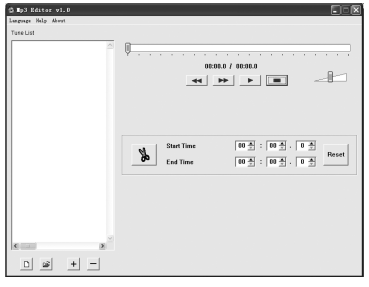
Envío de los datos:
Utilice el cable USB para transferir las músicas desde su PC al timbre MP3. Debe conectar el cable a su PC para transferir los archivos MP3 o WMA. O bien utilice un adaptador (no incluido) para acceder a ordenador

4.2 Editor MP3

1- Instale el archive "MP3 Editor v1.0.exe" del CD suministrado.

2- Abra el Editor a través del icono del escritorio.

3- La ventana del Editor es la siguiente:



4- Clique +, para añadir archivos MP3 en la lista. (Clique , para poder añadir música a listas anteriores, que deberán estar guardadas previamente como .prj)

5- Seleccione el documento, y clique ▶ en la barra de herramientas para escuchar previamente la música.

Editar música: seleccione el archivo, seleccione el momento de empezar y el tiempo del final a su gusto a través de la barra de herramientas de debajo de la barra del tiempo, después pulsen . El redactor generará un nuevo fichero MP3.

6- El nuevo archivo generado quedará guardado en la misma carpeta que el document original MP3. Le recomendamos guardar estos nuevos archivos en formato .prj para que en siguientes ediciones pueda identificar los archivos ya existentes MP3 en la tarjeta SD.

5. INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS

Garantía

Este producto está garantizado durante dos años en piezas y mano de obra, desde la fecha de su compra.
Es necesario guardar los comprobantes de compra durante toda la duración de la garantía.
La garantía no cubre daños causados por la negligencia y accidentes de diversas naturaleza.
Ninguno de los componentes de este producto debe estar abierto o reparado o su sustituido, a excepción de la inserción de las pilas, por personas ajenas a la empresa AVIDSEN.
Cualquier manipulación puede anular la garantía.

Riciclaje

Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o no usados con la basura ordinaria.
Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad.

Asistencia telefónica

En caso de cualquier problema, contacte con nuestro teléfono de atención al cliente: **93 862 20 65.**
Antes de realizar cualquier llamada, verifique haber cumplido con el manual y apunte el n° de serie y referencia del aparato.
Conserve el embalage original en buen estado durante el tiempo de garantía, sería necesario en el caso que tengamos que reponerle el producto.
Ninguna parte del aparato debe ser abierta o reparada por ninguna persona ajena a la empresa Avidsen.

avidsen
Simplicity & Comfort*

DECLARACION DE CONFORMIDAD CE
(DIRECTIVAS R&TTE 1995/5/EC y BAJO VOLTAJE 2006/95/EC

EMPRESA (fabricante, mandatario, o persona responsable de la puesta en el mercado del equipamiento)
Nombre : S.A.S AVIDSEN
Dirección : Node Park Touraine
37310 Tauxigny
Francia
Teléfono : (33) 2 47 34 30 60 Fax : (33) 2 47 34 30 61

ESPAÑA Y PORTUGAL Distribuido por:
Nombre : Avidsen electrónica S.A.U
Dirección : Polígono Industrial «La Borda». Calle Josep Bonastre s/n
08140 Caldes de Monbui (Barcelona)
España
Teléfono : (34) 93 865 58 75 Fax : (34) 93 865 08 82

IDENTIFICACION DEL EQUIPAMIENTO
Marca : AVIDSEN
Designación comercial : Timbre sin cables MP3
Referencia comercial : 102327
Kit compuesto de : 1 timbre + 1 transmisor + 1 cable USB

Declaro,
NOMBRE CALIDAD DE FIRMANTE: Carlos Pereira, director general

Declaro bajo mi netera responsabilidad que:
- El producto está testado y de acuerdo con, según n° de regulación No. R&TTE10-0046:
ETSI EN 300 220-2 V2.1.2
ETSI EN 301 489-1 V1.6.1
ETSI EN 301 489-3 V1.4.1
- El producto está testado y de acuerdo con, según n° de regulación No. LVD10-3856:
EN 60065:2002+A1:2006

Caldes de Montbui (Barcelona), 25 noviembre 2010
Firma:

Carlos Pereira
NIF X-1067659-E

PT CAMPAINHA SEM FIOS MP3
ref. 102327 - Manual de instalación y utilización

1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

O campainha MP3 com melodias personalizables, permite registrar uma parte de suas canções preferidas desde seu PC e estas soarão cada vez que uma visita pulse o timbre.

· Alcance de 100 m em espaço aberto
· Alta qualidade de som
· Reproduz ficheiros MP3 por ordem desejada ,o software está incluído
· Compatível com formato MP3 e WMA.
· 32 sons registrados de forma legal previamente, com 24 toques polifónico
· Possibilidade de ajustar o volume das melodias.
· Timbre para fixar em muro (parafusos inclusos) ou para colocar em superfície plana
· Indicador LED tanto no pulsátil como no timbre.· Transmissor resistente à intempérie.
· Não é necessário nenhum ajuste manual, o timbre e o pulsátil já estão programados (para evitar qualquer interferência com os vizinhos).

2. CONTÉM

· 1 Carrilhão sem fios que funciona com 3 pilhas 1,5V LR6 AA (não inclusas).
· Medidas: 154x95x36mm
· 1 Transmissor de telefonema que funciona com 1 pilha 12V A23 (inclusa.)
· Medidas: 87x35x20mm· 1 cabo USB para conectar o timbre a seu transmissor.

3. DESCRIÇÃO

3.1 Transmissor

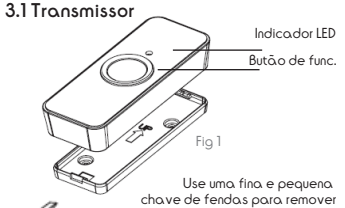


Fig 1

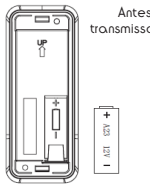


Fig 2

Use uma fina e pequena chave de fendas para remover a tampa do transmissor

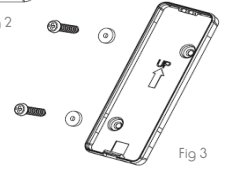

Utilize 2 parafusos com duas anilhas à prova de água para a fixação da tampa à porta. (o adesivo duplo é fornecido)

Fig 3

3.2 Timbre

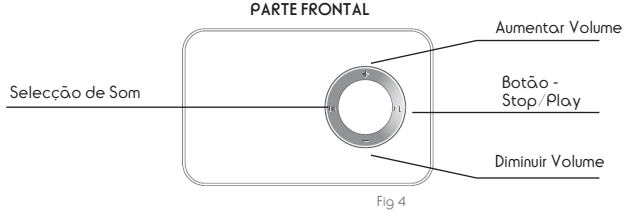


Fig 4

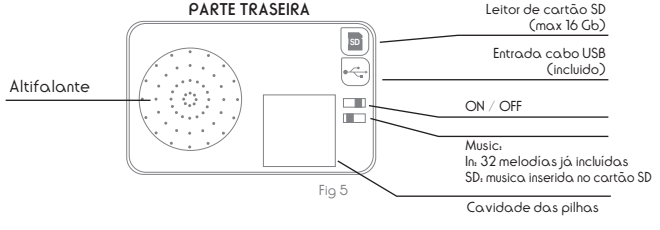


Fig 5

4. FUNCIONAMENTO

4.1 Carrilhão

Melodias:
Para reproduzir as faixas inseridas no cartão SD, mova o botão dentro do carrilhão para "SD".
Para reproduzir as melodias já incluídas com o aparelho, mova o botão para "IN". Ver Fig. 6

Ajuste de Melodias:
Escolha as melodias através das setas ▶| e |◀ ena face frontal do carrilhão, escute-as e pressione o botão central para seleccionar a pretendida. Ver Fig. 4.

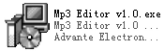
Ajuste de Volume:
Escolha o nível de som através das setas + ou - no carrilhão,
Ver Fig.4.

Power:
Seleccione e mova dentro do Carrilhão "ON" ou "OFF".
Ver Fig. 6.

Introdução de Dados (musicas):
Utilize o cabo de transferência de dados conectado ao PC para transferir as musicas em MP3 ou Wma. Fig. 7.

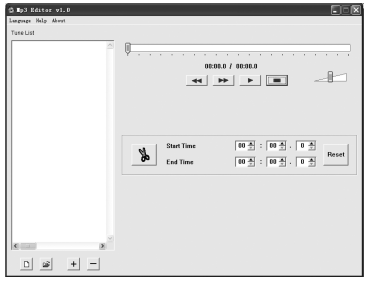
4.2 Editor MP3 Manual de Utilização

1- Instalar "MP3 Editor v1.0.exe" no CD fornecido.



2- Click no Editor através do Icon no desktop.

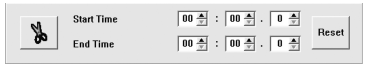
3- A janela do Editor terá esta aparência:



4- Click +, para adicionar ficheiros MP3 à sua lista. (Click para adicionar pastas previamente guardadas como ***)

5- Seleccione o ficheiro, e Click ▶ para pré reproduzir a musica através da barra de tarefas abaixo representada:

Edite a Musica. Seleccione o ficheiro, a entrada do horário de inicio e fim do tempo de reprodução como desejar através da barra de tempo abaixo demonstrada, então click . O Editor irá gerar 1 novo ficheiro de MP3. (Atenção : Antes de editar deverá pré reproduzir o ficheiro seleccionado.)



6- O novo ficheiro/musica gerado ficará guardado na mesma pasta do ficheiro MP3 original, recomenda-se que guarde a lista de Musica no formato prj , de forma a poder diferenciar as musicas de MP3 já existentes dentro do cartão SD durante a próxima edição.

5. INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS

Garantia

Este produto tem garantia de dois anos para peças e mão de obra de data da compra. É necessário guardar o recibo de compra durante o período da garantia. A garantia não cobre danos causados por negligência e acidentes de natureza variada.
Nenhum dos componentes deste produto deve ser aberto ou reparado ou substituído, exceto para a inserção das baterias, por pessoas de fora da AVIDSEN empresa.
Qualquer trabalho poderá anular a garantia.

Riciclaje

Este logotipo significa que você não deve jogar fora quebrado ou não utilizados equipamentos para lixo doméstico. Requer a coleta destes dispositivos pelo seu revendedor ou utiliza os meios de cobrança que estão disponíveis na sua área.

Suporte por telefone

Em caso de qualquer problema, entre em contato com o nosso telefone de atendimento ao cliente, 93 862 20 65.
Antes de fazer qualquer ligação, certifique-se de ter cumprido com o manual e registro o número de série e número do dispositivo. Mantenha a embalagem original e em bom estado durante o período de garantia será exigida no caso, precisam ser repostos do produto.
Nenhuma parte do dispositivo deve ser aberto ou reparado por qualquer pessoa fora Avidsen empresa.

avidsen
Simplicity & Comfort*

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE
(DIRECTIVAS R&TTE 1995/5/EC y BAJO VOLTAJE 2006/95/EC

EMPRESA (fabricante, mandatário, ou pessoa responsável da posta no mercado do equipamento)
Nome: S.A.S AVIDSEN
Direção: Node Park Touraine
37310 Tauxigny
Francia
Teléfono : (33) 2 47 34 30 60 Fax : (33) 2 47 34 30 61

ESPANHA E PORTUGAL Distribuido por:
Nome : Avidsen electrónica S.A.U
Direção: Polígono Industrial «La Borda». Calle Josep Bonastre s/n
08140 Caldes de Monbui (Barcelona)
España
Teléfono : (34) 93 865 58 75 Fax : (34) 93 865 08 82

IDENTIFICAÇÃO DO EQUIPAMENTO
Marca : AVIDSEN
Designação comercial: Timbre sin cables MP3
Referências comercial : 102327
Kit composto de : 1 timbre + 1 transmisor + 1 cable USB

Declaro,
NOME E QUALIDADE DO FIRMADOR: Carlos Pereira, director general
Declaro baixa minha inteira responsabilidade que:
- O produto está declarado e de acordo com, segundo nº de regulação No. R&TTE10-0046:
ETSI EN 300 220-2 V2.1.2
ETSI EN 301 489-1 V1.6.1
ETSI EN 301 489-3 V1.4.1
- O produto está declarado e de acordo com, segundo nº de regulação No. LVD10-3856:
EN 60065:2002+A1:2006

Caldes de Montbui (Barcelona), 25 noviembre 2010
Assinat

Carlos Pereira
NIF X-1067659-E